

# Translanguaging Resource Website Guide

Welcome to your guide and resource on translanguaging. As teachers of multilingual learners, we have taken time to research best practices for our students, and are excited to share information and resources that can help guide our instruction further.

<https://sites.google.com/hamline.edu/translanguagingresources-ratta/home>

---

## August Session 1:

- Step 1:** We will take a pre-test to gain an understanding of what we already know.  
(<https://sites.google.com/hamline.edu/translanguagingresources-ratta/home/pre-test>)
- STEP 2:** Review the calendar below.
- STEP 3:** Go through the website together, looking at each component.
- STEP 4:** Look through the information on the website. You can use the Lesson Planning section to make notes in your grade level section in Google DOCs.  
(<https://sites.google.com/hamline.edu/translanguagingresources-ratta/home/lesson-plans>)
- Step 5:** Start thinking about ways you can implement translanguaging in your classroom. What speaks to you about what you have learned?
- STEP 6:** Complete JAMBOARD - August session 1.  
([https://jamboard.google.com/d/1v3BvNjd8sD2Lm4nOozKZVInxfblGtSp9XWebX\\_M966I/edit?usp=sharing](https://jamboard.google.com/d/1v3BvNjd8sD2Lm4nOozKZVInxfblGtSp9XWebX_M966I/edit?usp=sharing))

*Keep looking through the resources on the website and start thinking about what you want to implement in your classrooms and how you will do that.*

---

## November Session 2:

- Step 1:** Meet in your grade level teams to start putting ideas together for lesson plans that you can use in your classrooms.  
(<https://sites.google.com/hamline.edu/translanguagingresources-ratta/home/lesson-plans>)
- STEP 2:** Come together as a staff and debrief your colleagues on what you have so

far. Each grade level will be given an opportunity to share.

**STEP 3:** Use the Jamboard to answer and ask questions from now until January. We will collectively respond to these as responses are made on the Jamboard.

[https://jamboard.google.com/d/1v3BvNjd8sD2Lm4nQozKZVInxfblGtSp9XWebX\\_M966I/viewer?f=1](https://jamboard.google.com/d/1v3BvNjd8sD2Lm4nQozKZVInxfblGtSp9XWebX_M966I/viewer?f=1)

---

**January Session 3: (Not a session - lesson implementation in your classrooms)**

**Step 1:** Start implementing lesson plans starting in January.

**STEP 2:** Use the Jamboards to ask questions you may have. Share things that are going well and struggles you may be having.

[https://jamboard.google.com/d/1v3BvNjd8sD2Lm4nQozKZVInxfblGtSp9XWebX\\_M966I/viewer?f=1](https://jamboard.google.com/d/1v3BvNjd8sD2Lm4nQozKZVInxfblGtSp9XWebX_M966I/viewer?f=1)

---

**April Session 4:**

**Step 1:** As a grade level, share your translanguaging journey with staff. What worked? What didn't work? What questions do you still have? How did students find the process? What benefits did you observe for your students?

**STEP 2:** Ask colleagues questions and view their lessons.

**STEP 3:** Complete the post-test.

<https://sites.google.com/hamline.edu/translanguagingresources-ratta/home/post-test>

---

## Calendar of Events

Date	Time	To Do:	Notes:
August 2021/2022 Back To School PD Week.	Afternoon Session: 1:30 - 3:30	<ul style="list-style-type: none"><li>• Take the Pre-Test.</li><li>• Look through the translanguaging resource website with grade level teams. You can do this together or</li></ul>	Leads will be available to answer questions.

		<p>work alone and then come together to discuss this. (website)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Use the Lesson Planning section to make notes and ask questions. (link)</li> <li>• Complete JAMBOARD - August session 1.</li> </ul>	
November PD Day	Afternoon Session 1:30 - 2:30	<ul style="list-style-type: none"> <li>• In your grade level teams, bring your notes and ideas and start planning lessons that incorporate translanguaging ideas.</li> <li>• Use the lesson planning page on the website to jot down your plans. These will be accessible for all staff.</li> <li>• Come together as a staff and debrief the group on what you have so far.</li> <li>• The plan is to start Implementing lessons in January.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• EL staff will be floating between rooms to answer questions you may have.</li> </ul>
January PD day		Start Implementing lesson plans.	
April PD Day	Afternoon Session 1:30 - 3:30	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Grade levels will share translanguaging journey from this year with staff.</li> <li>• What worked? What didn't work? What questions do you still have?</li> <li>• Complete the post-tests.</li> </ul>	